

Redakcja: Kraków, Grodzka 55.
Administracja: Sławkowska 29.
Dział Inzeratowy: Poselska 15.
Adres na telegramy: Naprzód Kraków.
Telefon Redakcji: Nr. 396.
Prenumerata wynosi miesięcznie:
 z odryłką 2 kor., bez odryłki 1 kor. 60 h.
Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 hal.
 Zagranicą kwartalnie 7 mk., 10 fr.
 Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal.
 Konto osokowe Nr. 884.095.
Numer pojedynczy 8 halerzy, poniedział-
 kowy i poświęcony 4 halerze.

NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 7½ rano, a w poniedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.

Ogłoszenia (inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednospaltowego
 drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po
 80 halerzy, następny po 10 hal. — Nadesłane
 od miejsca wiersza drukiem petitem po 40
 hal. za każdy raz. Śluby, sąsiedzi i nekrologi
 po 80 hal. od wiersza za każdy raz.
 Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmują się za
 cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamawiają-
 cych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miej-
 scowych prenumeratorków.

Raklamiwoy otwarte są wolne od opłaty po-
 stowej. — Redakcja rękopisów nie swracon
 i bezimiennych listów nie uwzględnia.

Towarzysze! Pamiętajcie o ofiarach „czarnej listy” w Borysławiu!

Składki wysyłać należy pod adresem: Administracja „Naprzodu”, Kraków, Sławkowska 29, lub: Wojciech Gabryel, Borysław.

Szanownych Abonentów

„Naprzodu” upraszamy o odnowienie prenu-
 meraty na czwarty kwartał, względnie na
 miesiąc październik.

Celem uniknięcia przerwy w otrzymywaniu
 dziennika należy prenumeratę nadesłać jak
 najrychlej.

Zamiejscowi abonenci zechcą przesłać prenu-
 meratę naszymi czekami pocztowymi (Nr.
 834.095).

Miejscowi abonenci mogą płacić albo w ad-
 ministracji, albo do rąk inkasenta, nie zaś
 roznosicielom.

„Naprzód” kosztuje:

	z odryłką	bez odryłki
kwartalnie	6 K	4 K 80 h
miesięcznie	2 K	1 K 60 h

Administracja „Naprzodu”
 Kraków, Sławkowska 29.

Z D N I A.

Kraków, 29 września.

Klerykalne demonstracje.

„Kongres maryański”, który zgromadził we
 Lwowie kilka tysięcy przyjezdnych, nie
 obchodzi nas wcale jako uroczy-
 stość religijna. Jesteśmy zwolennikami
 najzupełniejszej tolerancji religijnej wobec
 każdego wyznania i każdej manifestacji uczuć
 osobistych.

Nie o kongresie też, jako objawie kultów
 dawnych, otoczonych czcią i poszanowaniem
 wielu ludzi, zwłaszcza w krajach takich jak
 Galicja, — chcemy pisać, lecz o demonstra-
 cjach klerykałów, którzy zawczasu już
 chwytają sposobność, aby wzmocnić we Lwo-
 wie i w kraju polityczną partję klery-
 kalną.

Wszyscy działacze klerykalni spotkali się
 na gruncie lwowskim i przez usta takich zdys-
 kredytowanych politycznie osób, jak „przy-
 jaźniak” Przygodzki, jezuita Wróblewski,
 burmistrz Małachowski, ogłaszali światu swoje
 bizantyjskie zapatrywania na przeszłość i
 nadzieje na przyszłość.

Idzie im oczywiście o organizację „wyró-
 bników, służby, chłopów” i t. d., czyli o je-
 szcze jedną próbę, podobną do prób około
 podupadłej dziś na szczęście „Przyjaźni”.

Wydawczy dziesiątki tysięcy na kupowanie
 majstrów, robotników, naganiaczy przeróż-
 nych, aby z nich stworzyć „organizację”,
 poświęciwszy dziesiątki sztandarów przy u-
 działach najróżnorodniejszych „rodziców chrze-
 stnych”, deczekali się „przyjaźniacy” tylko
 strasznego flaska i pogromu przy wyborach
 Szkaradka-Krotoskiego.

Cała knpiona halastra rozleciała się na
 cztery wiatry, a na prowincji wysprzedawano
 na licytacjach różne posagi aniołów, spraw-
 wione niegdyś dla „Przyjaźni”.

Dzisiaj z okazji „kongresu maryańskiego”
 odrywają napowrót nadzieje klerykałów, zwa-
 szcza, że wszystko na pozór idzie im na rękę.
 Zkostnienie sejmu, paraliż parlamentu,
 deprawacja mieszczaństwa i względna cisza
 wśród chłopów, to wszystko dodaje im otuchy.

Ale w rzeczywistości ludowa organizacja
 pod kierownictwem wyzyskiwaczy tegoż ludu
 jest rzeczą, społecznie, politycznie i towarzy-
 sko dzisiaj bardzo trudną, jeżeli nie wykluczo-
 ną. Nie ludzimy się też zewnętrznym blaskiem,
 otaczającym zjazd klerykałów we Lwo-
 wie, nie nadajemy mu tego znaczenia, jakie
 chętnie oni sami doń przykładają, bo klery-
 kali nasi, to nie partja chłopska lub wogóle
 ludowa, lecz pańska i nim się na partję lu-
 dową przetrworzy, musi sama najpierw prze-
 być wewnętrzną katastrofę.

A na to wcale się nie zanosi; owszem naj-
 lepiej im właśnie pod opieką rządu i możnych
 tego świata... Ale już pismo święte powiada,
 że „nie można służyć Bogu i Mamonie” ró-
 wnocześnie.

Obrawszy służbę „Mamonie”, muszą nią
 tylko się zadowolnić, a daleka od niej droga
 do nędzarzy galicyjskich...

WOJNA.

Nominacja Grippenberga na naczelnego
 wodza drugiej armii w Mandżurii — wy-
 warła widocznie bardzo przykre wrażenie w

społeczeństwie rosyjskiem, skoro nawet takie
 lojalne „Nowoje Wremia” ucieka się do bar-
 dzo mało zamaskowanej krytyki. Tuż po o-
 głoszeniu nominacji Grippenberga zamieścił
 redaktor tego pisma Suworin artykuł, w któ-
 rym, teoretycznie napozór, wykazuje niezbe-
 dność jednolitej i wolnej od obcych wpływów
 komendy. Gdzie istnieje odpowiedzialność,
 tam musi być dana samodzielność; tego
 sprawiedliwość wymaga; zresztą akcja
 wodza nieskrępowanego niczyją ingerencją
 odznacza się zawsze większą rzetelnością, „pe-
 wnością” siebie. Jako przykład najlepszy przy-
 tacza Suworin komendanta twierdzy artur-
 skiej — Stössla. Odcięty od świata, pozostawio-
 ny samemu sobie, nawet w tak przykrych
 sposób, iż żadnych nie otrzymuje posiłków,
 zdołał on dodać blasku orężowi rosyjskiemu...

Oczywiście całe rozumowanie Suworina ma
 na celu wykazać, że przyczyną niepowodzeń
 Kuropatkina (choć nazwiska jego nie wymie-
 nia) jest ciężka nad nim kuratela, pogor-
 szona obecnie jeszcze tem, że stworzono mu
 rywala w osobie komendanta II armii...

Można w ciągu obecnej kampanii równo-
 legie z przebiegiem wojny na Wschodzie śle-
 dzić różne fazy wojny... na carskim dworze.
 Po zblamowaniu się Aleksiejewa w Porcie
 Artura jego przeciwnicy wysunęli na czoło
 Kuropatkina, który otrzymał zapewnienia
 nieograniczonej samodzielności. W miarę, jak
 Kuropatkin zaczął niefortunnie utykać —
 rosły pretensje i buta „namiestnika Wschodu”...
 Jego przyjaciele zajęli się gorliwie dys-
 kredytowaniem Kuropatkina: z Petersburga
 zaczęto już bez żenady narzucać mu różne
 projekty, jak np. ową wyprawę Stackelberga,
 która do klęski rosyjskiej pod Wafanku do-
 prowadziła.

Obecnie po tak niekorzystnym dla Rosyan
 wyniku walk pod Liaojanem, powaga Kuropat-
 kina zachwiała się jeszcze bardziej — z
 tego znów skorzystała intryga przeciwna, u-
 suwając mu z pod rąk wszelką władzę nad
 armią drugą.

Przy tych okazjach można również skon-
 statować chwiejność cara, co rusz inaczej na-
 strajanego przez zauszników... Po wybuchu
 wojny japońskiej desygnowany był na wo-
 dza armii lądowej Liniewicz. Potem został
 nagle Kuropatkin, wyforytowany na głównow-
 dowodzącego, lecz... z pod jego rozkazów wy-
 kluczono zupełnie korpus Liniewicza, który
 też prócz wysłania w początku kampanii
 drobnych oddziałów kozackich na Koreę, u-
 działu w wojnie nie brał. Główna kwatery
 Liniewicza we Władywostoku z główną kwa-
 terą Kuropatkina w Liaojanie — tworzyły
 jakby dwa obce sobie centra. Chwiejność, o
 której mówimy, uwidoczniła się wreszcie bar-
 dzo wyraźnie i w tekście carskiego rozkazu
 do Grippenberga. Niema tam zwrotu, pozba-
 wiającego Kuropatkina naczelnego do-
 wództwa, w które przy swej nominacji zo-
 stał przyobleczone, a równocześnie Grippen-
 berg otrzymuje stanowisko generała, równo-
 go mu rangą. Rozkaz wreszcie w jednym
 wstydliwie kryjącym się zdaniu: „postępując
 za ogólnymi wskazówkami naczelnego komen-
 danta”, daje do poznania, iż ponad obu rów-
 noważnymi dowódcami: Kuropatkinem i
 Grippenbergiem stać będzie ktoś trzeci, a
 tym trzecim może być jedynie Aleksiejew.

Ale znów nie jest to powiedziane stanowczo,
 lecz jakoś wymijająco, anonimowo; a rzecz
 wymagała sprecyzowania, gdyż, jak wspomni-
 alismy, przy nominacji Kuropatkina, jemu
 dano tytuł głównowodzącego i o żadnej je-
 go zależności od Aleksiejewa ukaz ówczesny
 nie wspominał... Naturalnie, że taka styliza-
 cja zwiększa tylko ogólny zamęt, gdyż nie
 stwarza stałych i jasnych granic kompeten-
 cyi poszczególnych wodzów.

Krytyczny głos japoński o wojnie.

„Heimin Shimbron”, jeden z dzienników
 japońskich, pisze:

„Głoszono, że Japonia przedsięwzięła wojnę
 przeciw Rosji dla zapewnienia niezależności
 Chinom i Korei i tysiące istniejących ludzkich
 zostało już poświęcone dla tego celu. Nie ulega
 wątpliwości jednak, że jakkolwiek będzie
 wynik wojny, Korea utraci samodzielność
 Całe postępowanie Japończyków na Korei
 potwierdza nasze zapatrywanie.

Tak niejaki Nagamari przedstawił nieda-
 wno rządowi koreańskiemu prośbę o udziele-

nie mu koncesji na uprawę wszystkich ziem,
 leżących dotąd odłogiem.

Prośba ta, rzecz prosta, spotyka się z opo-
 zycją ze strony ludu koreańskiego, nosi bo-
 wiem wszelkie cechy monopolu i mogłaby
 służyć za precedens do zupełnego wyłącze-
 nia Koreańczyków. Nagamari według
 wszelkich pozorów jest osobą podstawioną
 przez rząd japoński lub grono tamtejszych
 kapitalistów. Przypuszczenie to potwierdza
 wieść, że gdy rząd koreański dał Nagama-
 riu odpowiedź odmowną, Japonia zaprote-
 stowała przeciw temu za pośrednictwem po-
 śła swego w Seul.

Cała Korea wogóle zalana jest teraz spe-
 kulantami japońskimi. Jedni starają się tam
 o uzyskanie monopolu na sól, inni — na
 tytoś.

W ten sposób Japonia w istocie rzeczy
 nie występuje zupełnie w obronie niezawis-
 łości Korei. Obowiązkiem zarówno rządu,
 jak i narodu japońskiego jest pomagać Ko-
 reanczykom na polu oświaty i gospodar-
 stwa, nie zaś wyzyskiwać ich dla własnych
 celów.

Wojna, pomimo wszelkich pozorów, które
 się jej nadaje, jest zawsze grabieżą. Gdyby
 naród japoński był szczerzy, powinien byłby
 się przyznać, że chodzi mu nie tylko o zawo-
 jowanie Korei, ale i Mandżurii.

Gdzie tu jest miłość ojczyzny? Gdzie tu
 jest sprawiedliwość? Wyzyskiwanie Korei,
 bardziej niż cokolwiek innego, wskazuje na
 istotny charakter toczącej się wojny“.

KONGRES niemieckiej partii soc.-demokratycznej w Austrii.

Poniedziałkowe posiedzenie popołudniowe
 wypełniły sprawozdania: zarządu partyjnego,
 kasowe i komisji kontrolującej i dyskusja,
 jaka się nad powyższymi sprawozdaniami
 wywiązała. Na wniosek komisji kontrolują-
 cej zarządu partyjnemu i kasyerowi udzie-
 lono absolutorium.

Sprawozdanie z działalności parlamentar-
 nej i dyskusja nad niem zajęły resztę po-
 niedziałkowego posiedzenia i całe wtorkowe.
 Referował tow. poseł Eldersch. Parla-
 ment jest trupem — mówił — ożywiającym
 się, gdy chodzi o zaspokojenie żądań milita-
 ryzmu kosztem oczywiście większego jeszcze
 obarczenia ludu. Posłowie socjalno-demokra-
 tyczni pierwsi żądają, że stosunki parlamen-
 tarne w ten sposób się ukształtowały, że unie-
 możliwiają działalność frakcji na korzyść
 klas pracujących. Najważniejsze potrzeby
 państwowe bywają załatwiane przy pomocy
 § 14, przy pomocy tego paragrafu bywają
 wyświadczone również niezliczone usługi par-
 tyom burżuazyjnym. Stosunki dla robotników
 stały się tak nieznosnymi, że w politycznej
 organizacji objawia się pewne zniechęcenie.
 Akcja przy pomocy zgromadzeń wyborczych
 jest niewystarczająca, należy znaleźć inne
 środki do przekonania rządu i partji bur-
 żuazyjnych, że robotnicy nie zniosą dłużej
 takiego stanu rzeczy. Odpowiednio do tego
 wzmocniona atoli musi być organizacja, tyl-
 ko przy pomocy silnej organizacji dać Au-
 strii możemy nowy parlament.

Tow. Adler zaznacza, iż mimo rozpaczli-
 wej tej sytuacji parlamentarnej, mimo znie-
 chęcenia, rodzącego się do działalności poli-
 tycznej, partja pochlubić się może zwycię-
 stwem w Styrii. Usprawiedliwia ono nadzie-
 je, że w bagnie austriackim nie zbutwieje
 organizacja robotnicza.

Tow. Winiarski zwraca się ostro prze-
 ciw „taktyce oczekiwania”, jaką zarzuca
 frakcji parlamentarnej, domaga się zastoso-
 wania ostrzejszych środków.

Tow. Freundlich jako środek wyjścia
 podaje strejk generalny.

Tow. Pernerstorfer wykazuje iluzorycz-
 ność nadziei, pokładanych w strejku gene-
 ralnym, zwraca się również przeciw mniema-
 niu, jakoby socjalna demokracja przez pod-
 jęcie wielkiej akcji stać się mogła potężną;
 odwrotna droga jest właściwą. Musimy być
 silni, byśmy podjąć mogli wielkie akcje
 Niema innej recepty, jak konsolidacja sił
 partji.

Tow. Ellenbogen zaznacza, że obostrze-
 nie taktyki względem rządu i partji burżu-
 azyjnych umożliwionem będzie jedynie wzro-
 stem partji, dlatego całą energię w tym kie-
 runku należy skupić.

Tow. Eldersch w końcowym przemówie-
 niu zaznacza, że dyskusja nad sprawozda-
 niem parlamentarnem stała się wyrazem te-
 go ogólnego nastroju, jaki ogarnia zorgani-
 zowany proletaryat Austrii na widok bezsil-
 ności parlamentu, tego powszechnego szuka-
 nia środków, któreby zmieniły obecną
 sytuację. Masowy strejk polityczny nie jest
 środkiem, który bez wszelkich zastrzeżeń
 wcielićby można do arsenału naszej broni.
 Skoro warunki nakazują nam chwycić się tego
 środka, to niezawodnie zrobimy to.

Wniosek tow. Muszicza, aby frakcji par-
 lamentarnej wyrazić zaufanie, przyjęto je-
 dnogłośnie.

W sprawie rzekomych „łask carskich”.

Jak się dowiedzieliśmy, wśród mniej uświadom-
 ionej części naszych emigrantów myśl skorzy-
 stania z „łask” ostatniego manifestu carskiego
 zyskała jeżeli nie wyrażne uznanie, to przynaj-
 mniej pewne oparcie, tak, że niektórzy uznają
 za rzecz możliwą i przyzwoitą zastanawianie się
 nad „dobremi i złem stronami” tego projektu
 odwołania się do łask carskiej.

To zmusza nas do publicznego zabrania głosu
 w tej sprawie. Nad zasadniczym stanowiskiem
 socjalistów wobec wszelkich łask carskich nie
 potrzebujemy dłużej się zatrzymywać. Dla każdego
 uświadomionego towarzysza jasnym jest, że pro-
 śić naszych prześladowców i gnębicieli ludu na-
 szego o łaskawe pozwolenie powrotu, żaden so-
 cjalista szanujący godność własną nie może.
 Gdyby rząd carski poczuł się zmuszonym do udzie-
 lenia przestępcom politycznym ogólnej i bezwa-
 runkowej amnestyi, to rzecz prosta, skorzysta-
 libyśmy z niej nie jako z „łaski”, lecz jako z
 rzeczy nam należnej i wróciłibyśmy do kraju po
 to, by dalej pracować nad rozszerzeniem naszych
 idei. Lecz obecny manifest żadnej amnestyi nie
 zawiera, a niezależnie pozwolenie na powrót emi-
 grantów politycznych od ich próśby na imię mi-
 nistra spraw wewnętrznych. Prośby takie mają
 być przedstawiane carowi do łaskawego rozpa-
 trzenia, przyczem manifest wyraźnie zaznacza,
 że pozwolenie na powrót będzie dane takim oso-
 bom, które zechcą „odkupić swe dawne winy
 wiernością wobec Tronu i Ojczyzny”. A więc u-
 względnione zostaną tylko prośby, połączone z
 poniżającą „skruchą i obietnicą poprawy”. Ca-
 rat chce tą swoją „łaską” nas, rewolucjonistów
 poniżyć! Otóż jedyną godną odpowiedzią na ta-
 kie propozycje, jest pogarda!

Rozumiemy doskonale, jak jest ciężkie poło-
 żenie wielu naszych współbraci, którzy cierpią na
 emigracji nędzę i nieraz głód nawet. Toteż nie
 potępiać, lecz ostrzedz chcemy tych, co myślą o
 powrocie na mocy aktu „łaski” cara. Nie może
 należeć do szeregów partji rewolucyjnej cało-
 wiek, który dla uzyskania pozwolenia na powrót,
 kornie błąd czołem przed rządem rosyjskim!

Wkońcu chcemy ostrzedz nawet tych, którzy
 są tak dalece zgnębieni prześladowaniami losu, że
 gotowi są złożyć upokarzającą obietnicę „wier-
 ności wobec tronu i ojczyzny” i po powrocie —
 śledzić cicho. Ci ludzie niech nie zapominają,
 że carat właściwie nie obiecuje powracającym
 przebaczenia! Obiecuje tylko rozpatrzyć ich pró-
 by. Bardziej być może, że powracający będą wy-
 słani z większych miast i oddawani pod dozór
 policyi. Manifest koronacyjny z roku 1896 na-
 kazywał oddawanie powracających na jego mocy
 emigrantów z powstania 1863 r. (nie objętych
 poprzednimi amnestyami) pod dozór policyi na
 lat 5. To samo może być zrobione obecnie. Ca-
 rat bardziej niż kiedykolwiek bać się dziś musi
 zakłócenia porządku przez „niebezpieczne jedno-
 stki”. A wreszcie gdyby nawet była dana obie-
 tnica zupełnego przebaczenia, to gdzież gwaran-
 cja jej dotrzymania? Car jest wszechwładny i
 nieograniczony w swej samowoli nawet własnymi
 obietnicami.

W całym naszym kraju władza administracyjna
 ma nadzwyczajne pełnomocnictwa i może każ-
 dą „w uproszczonym porządku” oddawać pod dozór
 policyi, wysyłać w głąb Rosji lub „na miejsce
 przynależności”. Być może, że niejedną łatwo-
 wierny emigrant wkrótce po powrocie do War-
 szawy np., zostanie wysłany „na pobyt” do Ar-
 changielska lub Solwyczerodska, a choćby do ro-
 dzimego Pacanowa. Czy mu tam będzie lepiej,
 niż na emigracji, o tem śmiemy wątpić.

Te ostatnie uwagi przeznaczone są dla słabo uświadomionych towarzyszy. Dla każdego zaś świadomego socjalisty rozstrzygającymi są wymienione wyżej względy zasadnicze.

Grupa emigrantów-socjalistów.

List z Litwy.

Nieśwież, 26 września.

Siedziba możnych Radziwiłłów ożywiła się w ostatnich dniach niezwykle. Powodem tego ożywienia jest nowa, po wileńskich już radach na ziemi litewskiej heca, która ma podnieść ducha narodowego świeżo zmobilizowanego wojska, a szczególnie przyczynić się do dalszego zdemoralizowania okolicznych Białorusów.

W dniu 30 b. m. ma się tu odbyć uroczyste wyprowadzenie części wojsk rosyjskich na daleki Wschód. Błogosławieństwa udzieli wyruszającym żołnierzom sam wielki książę Michał Mikołajewicz, który wraz ze sztabem wileńskim i chmarą popów przybędzie na ten dzień do Nieświeża.

Od tygodnia już przeszło spędzają do Nieświeża chłopów z gubernij południowych, w których ostatnim ukazem carskim nakazano mobilizację i wiozą tych nieszczęśliwców do Nieświeża, oddalonego o kilkadziesiąt wiorat od tych gubernij. Celem tej manifestacji rządowej ma być pokazanie chłopu białoruskiemu potęgi caratu i zaszczerpiecie w nim uwielbienia dla tej siły knuta, która z błogosławieństwem wysyła na rzeź oderwanych przemocą od chaty rodzinnej chłopów. Z okolicy spędzą Białorusów i każą im wrzeszczeć: hurra! i padać na kolana przed wielkim księciem, który będzie nosobieniem najwyższej potęgi w tym państwie niewoli.

Wielu ludzi z okolicy przypuszcza, że poza stroną formalną tej uroczystości tkwi ukryty cel rządu rosyjskiego, który chce oswoić lud tutejszy z koniecznością złożenia życia za cara, chce pokazać tych żołnierzy, którzy mają już to „zaszczerpiecie” wyruszenia na daleki Wschód i w ten sposób przycgotować sobie grunt do mobilizacji w wojennym okręgu wileńskim.

Rząd carski rozumie dobrze, że choćby echa o ciągłych klęskach dochodzą mimo wszelkich przeszkód do tego ludu i że przynęcenie inlechę zwiększa się z dniem każdym. To ogólne przynęcenie jest na pewno nie zdolne do jakiegos gorętszego wybuchu i protestu, ale cichem szmerem przenosi się ono od wsi do wsi i daje się ono wyczuć z twarzy tych nieszczęśliwych chłopów.

Zapowiedziana na piątek manifestacja rządowa zawiędzie z pewnością co do wyniku, bo słowa skargi świeżo zmobilizowanych, których zabierano przemocą, z domów, z pól, od roboty, gdzie kogo znaleźli, nie pozwolili się im się nawet pożegnąć ze swoimi krewnymi, rozejdą się wszędzie i dotrą do najnudniejszej chałupy. Ci nieszczęśliwcy, których nie nie uchroni przed losem, który ich czeka, będą żywym przykładem tych nieszczęśliwych, spadających na chłopów i robotników, zmuszonych życie oddać w obronie interesów despoty i klasy panującej.

Mimo, że ciemnota ludu białoruskiego jest okropna, że zdemoralizowanie chłopów przez popów osiągnęło już chyba najwyższy stopień, jak o tem świadczy to, że przed kilku tygodniami sami chłopci oddali w ręce żandarmów dwu młodych ludzi, którzy rozrzucaли rewolucyjne odezwę z powodu wojny, wątpię o przyszłości nie należy, bo praca oświatowa i kulturalna, ta konieczna poprzedniczka roboty rewolucyjnej nie ustaje i stwarza jednostki, które będą zdolne do pracy wśród swoich.

Przegląd społeczny.

Bacność robotnicy introligatorcy! W pracowni p. Olszeniaka w Krakowie zaprestali robotnicy pracy w poniedziałek dnia 26 b. m. Powodem strejku było wstrzymanie robotnikom zapłaty przez 5 tygodni, tudzież brutalne obchodzenie się p. O. z robotnikami. Gdy bowiem robotnicy zażądali wypłaty zaległości, p. O. obawiał się ich w odpowiedzi na to żądanie najbrutalniejszymi obelgami i kazał im „wysunąć się” z roboty. Wobec tego robotnicy w liczbie 7 opuścili warsztat.

Pokrzywdzeni zaskarżyli następnie p. O. do sądu przemysłowego o zapłatę zaległości, tudzież 14 dniowego terminu wypowiedzenia na tej zasadzie, że p. O. sam zerwał stosunek roboczy, kładąc robotnikom winę na warsztacie. Pierwsza rozprawa została odroczoną do piątku dnia 30 września.

Drugim podobnym „pracodawcą” jest M. Ogrodziński. Pan ten robotników i robotnice z innych pracowni poodmawiał, zapewniając im stałą robotę i lepszą zapłatę. Umowy dotrzymywał, ale tylko dotąd, dopóki miał wielki nawal pracy. Gdy zaś robotnicy większą część roboty pilnych wykończyli, wówczas Ogrodziński błędne robotnice na brnk powyrzucał. Nie mogąc zaś tak samo brutalnie postąpić z robotnikami, postanowił ich przy robotcie szikanować i szczerć jednych przeciw drugim, do czego używał dwóch młodych, obalamuczonych robotników, (których na razie nazwisk nie ogłaszamy). Wobec tego większość robotników wypowiedziała Ogrodzińskiemu pracę. Niechaj nikt z introligatorów w obu tych majstrów pracy nie podejmuje, dopóki nie nauczą się oni należycie traktować robotników.

Z ruchu robotników szewskich w Krakowie. W dniu 25 b. m. odbyło się poufne zgromadzenie robotników szewskich z porządkiem dziennym: Konkurencja i brak pracy. Po przemówieniu tow. Czechowskiego, wywiązała się długa dyskusja, w której zabierali głos tow. Stoklasek, Zgorzelski, Bryniarski i inni, występując przeciw publiczności, która zakupuje obuwie obcych wyrobów, podczas gdy robotnicy tutejsi nie mają zatrudnienia; w końcu wyrażono życzenie, aby majstrowie nie przyjmowali tego obuwia do reperatury. Z powodu późniejszej pory, uchwalono zwołać za 14 dni dalszy ciąg zgromadzenia.

Strejk w Marsylii. — Odrzucenie wyroku sądu rozjemczego. Dnia 24 b. m., arbiter p. Magnan, wydał orzeczenie rozjemcze, które jednak dokerzy i węglarze odrzucili na tej podstawie, iż orzeczenie to nie jest sprawiedliwą interpretacją umowy roboczej z r. 1903, ale stronniczym usprawiedliwieniem nowych drakońskich warunków, które koalicja przedsiębiorców chce narzucić proletaryatowi portowemu.

Orzeczenie p. Magnan wypowiedzia się za utrzymaniem kontraktu z r. 1903. Kontrakt ten zawiera *implicite* zasadę swobody najmu; przedsiębiorcy mają zatem i utrzymują nadal prawo najmowania robotników zarówno zayndykowanych, jak i nie zorganizowanych. Kontrakt nie przewiduje przedstawicieli warsztatowych, ci ostatni jednak mogą być znoszeni, o ile ograniczą się do roli informatorów. Ponieważ zaś kontrakt z r. 1903 nie przewiduje ingerencji robotników w organizację i prowadzenie robót, oni nie mają prawa jej się domagać. We wszystkich sprawach spornych robotnicy zobowiązani są uciekać jedynie do sądów rozjemczych, co do kontraktu zaś jednostkowego, niczyja władza nie może go zakazać wobec tego, że on wchodzi w zakres prawa ogólnego.

Po otrzymaniu tego orzeczenia, dokerzy uznali je za niemożliwe do przyjęcia i na zebraniu z dnia 25 bm., „zważywszy, że warunki, przez nie postawione zagrażają organizacyom robotniczym i mogą stać się ustawiczną przyczyną za targów i wydaleni”, postanowili „nie przyjmować orzeczenia pod uwagę, obarczając wielkich przedsiębiorców odpowiedzialnością za dalsze trwanie zgubnego dla handlu strejku; ze swojej strony dokerzy są gotowi do podjęcia pracy wogóle, jak czynią to już obecnie u drobnych przedsiębiorców, o ile przyznane im zostaną te same warunki, na których pracowali przed strejkem, tj. na podstawie niezmiennego i przyjętego bez zastrzeżeń kontraktu z r. 1903; oprócz tego dokerzy postanawiają trwać nadal razem z marynarzami w przymusowym bezrobociu, ażeby występować zgodnie przeciw koalicji przedsiębiorców i walczyć zacięcie z każdą rzekomo robotniczą organizacją, która chciałaby powstać pod opieką wielkich przedsiębiorców”.

Podobną uchwałę powzięli węglarze, na skutek czego członkowie komisji wykonawczej wobec bezowocności wysiłków swych, mających na celu zażegnanie zatargu między robotnikami a przedsiębiorcami ustąpili.

Zmowa marynarska, której zakończenia spodziewano się od wyroku p. Magnana, trwa nadal.

KRONIKA.

Nasz felieton. W pierwszych dniach października rozpoczniemy druk niezwykle zajmującej, tłumaczonej z rosyjskiego powieści „Andrzej Kożuchow”, napisanej przez S. Stepiaka (M. Krawczyńskiego), autora „Podziemnej Rosji”. — Powieść ta, osnuta na tle dziejów ruchu rewolucyjnego w Rosji, pisana jest barwnie i żywo, z werwą, znamionującą wszystkie powieści i pamiętniki Stepiaka, który sam był jednym z najwybitniejszych rewolucjonistów rosyjskich. Interesująca ta powieść zajmie niewątpliwie naszych czytelników.

Poskutkowało. Dowiadujemy się, że na posiedzeniu sekcji ekonomicznej radca miejski Markus ustąpił z komisji nadzorującej gmach teatralny.

Szkoła analfabetów. Bezpłatna nauka czytania i pisania dla dorosłych analfabetów męskich i żeńskich w szkole na Kazimierzu (Wolnica) rozpoczęła się w niedzielę dnia 2 października b. r. o godz. 7 wieczór.

Z teatru miejskiego komunikują nam: Na prośbę dyrekcji p. Rapacki odegra jeszcze dziś (w piątek) znakomitą swą rolę w „Panu Jowialskim”. Przedstawienie to odbędzie się po cenach popularnych.

Nowe stowarzyszenie młodzieży we Lwowie. Otrzymujemy następujący komunikat: Z dniem 3 października b. r. zawiązuje się we Lwowie stowarzyszenie polskiej młodzieży postępowej „Spójnia”, mające za cel zjednoczenie wszystkich elementów postępowych naszej młodzieży. Dążąc do wytworzenia ogniska myśli i działania, wzywamy was wszystkich młodych duchem, którzy wydaliście walkę wszelkiemu wsteczniactwu, którzy pragniecie iść ku prawdzie i pięknu, a czujecie hańbiące pęta obskurantyzmu, w których skrepowane spoczywa społeczeństwo nasze, wzywamy tych wszystkich, których dusze buntują się na widok niesprawiedliwości społecznej, gniołającej milionowe masy ludu roboczego, którzy

pragną swe siły i zapał młodzieńczy przekuć w czyn, mający przynieść szczęście wszystkim, wzywamy was wszystkich do szczernej a wytrwałej wspólnej pracy z nami. Szerzenie postępu w najszerszym słowa tego znaczeniu, praca dla milionów pokrzywdzonych i wydziedziczonych — oto nasz program. Bez szumnych frazesów i reklamy rozpoczynamy naszą pracę, mocno przekonani, że słowa nasze znajdą potężny odzew w duszach szlachetnych, które poczną w sobie tę moc i wiarę, że mimo przeszkód pójdą z nami tam, gdzie świeci słońce prawdy i sprawiedliwości! Konstytuujące walne zgromadzenie odbędzie się w poniedziałek 3 października o godzinie 7 1/2, wieczór w lokalu własnym przy ul. Akademickiej 14, I. p. *Maryan Kukiel, Władysław Milkow, Eustachy Nowicki i Stanisław Rozmowski.*

Aktualne... Czwartkowy numer „Wieku nowego” podaje anons „osoby młodej” poszukującej posady „do zarządu domu u wdowca lub księdza”...

Naturalnie wyraz „młoda”, podany jako jedyna kwalifikacja inserentki, służy tu za lep na tych, do których się anons odwołuje. Z powodu kongresu maryjańskiego roi się we Lwowie o księży wszelkiej rangi i tacy: szansa więc znalezienia amatora na młodą gospodynię jest tam aż nadto.

Ergo ogłoszenie, co się zowie, aktualne!

Protest przeciw brutalności inżyniera. We wtorek 27 b. m. zaszedł w warsztatach kolejowych w Nowym Sączu wypadek, który wszystkich do głębi oburzył i wywołał ruch demonstracyjny; tylko dzięki taktowi i rozumnemu postępowaniu naczelnika p. Uderskiego, który uczynił zadość sprawiedliwym żądaniom towarzyszy, sprawa nie przybrała groźniejszego obrotu.

Rzecz się miała następująco: Do oddziału kowalskiego przyszedł z robotą towarzysz Rudolf Karbowski; gdy tylko wszedł opadł go młody inżynier p. Cycon i traktując per „ty”, zapytał go w ordynarny sposób: „Po coś przyszedł bałwanem?”. Gdy tow. Karbowski zwrócił mu uwagę, że nie jest sługą, ale ślusarzem i przyszedł z robotą, rozjuszony paniczek powtórnie nazwał go bałwanem i uderzył go lekko w głowę kasał mu się wynosił. Wiadomość o tem błyskawicznie rozszalała się po wszystkich oddziałach i wywołała takie rozgoryczenie, że wszyscy zbiegli się przed warsztatem kowalskim i byłby może na miejscu ukarali aroganckiego paniczka, gdyby nie interwencja p. Uderskiego, który jako naczelnik polecił wybrać delegację starszych robotników i zaprosił ich na wieczór do kancelarii, przyrzekając dać zupełną satysfakcję.

Tak się rzeczywiście stało; po wysłuchaniu obu stron t. j. inżyniera Cyconia i tow. Karbowskiego, oświadczył naczelnik, iż sprawę tę natychmiast wyśle do dyrekcji.

Ogół towarzyszy warsztatowych oświadczył, iż życzy sobie wydalenia inżyniera Cyconia, lub przeniesienia z N. Sącza tego butnego panicza. **Czasopismo litewskie w Warszawie.** Dzienniki warszawskie donoszą, że grono Litwinów, korzystając z ukazu, pozwalającego na druk książek i pism litewskich, postanowiło założyć czasopismo litewskie w Warszawie i poczyniło już kroki celem uzyskania pozwolenia władz.

Kara za fałszowanie środków spożywczych.

Z Monachium donoszą, iż tamtejszy sąd krajowy skazał za fałszowanie mleka na rok więzienia i trzyletnią utratę czci właściciela mleczarni Oskara Meyera. Wyrok niewątpliwie surowy, ale jak najstosowniejszy.

Nadmienić wypada, iż Meyer nosił szumny tytuł dostawcy c. k. dworu austriackiego.

Zasądzenie bankiera. Z Berlina donoszą: Sąd przysięgłych skazał bankiera Fryderyka Mayera za bankructwo i sprzeniewierzenie depozytów na 1 rok i 1 miesiąc więzienia, w co wliczono 3 miesiące więzienia śledczego.

Władze austriackie na usługach policji rosyjskiej. Przed paru tygodniami donosiliśmy, iż w więzieniach sądu tarnopolskiego pozostaje dwóch socjalistów rosyjskich, aresztowanych w Husiatynie pod zarzutem przemycania pism socjalistycznych do Rosji.

Cała ta sprawa była przez tarnopolskie władze sądowe otaczana tak głęboką tajemnicą, iż bliższych jakichś szczegółów o aresztowanych i przebiegu dochodzeń absolutnie nie można było się dowiedzieć.

Obecnie donoszą nam z Wiednia, iż nadeszła tam wiadomość, że jeden z aresztowanych, nazwiskiem Krasnow został już przez władze austriackie odzupasowanym do granicy rosyjskiej!

Jeżeli wiadomość ta jest prawdziwą, to stanowi ona nowy dla władz tutejszych hańbiący dowód oddawania przez nie lokajskich usług żandarmom rosyjskim. Przyjaźń policyjnych zbirów jest tak ścisła, iż dla niej łamie się w biały dzień wszelkie ustawy. Aresztowanie bowiem ludzi za to, że chcą przewozić broszury do obcego państwa, trzymanie ich w więzieniu a następnie odstawienie szupasem do granicy, jak gdyby to byli karani już przestępcy, nie da się usprawiedliwić żadną ustawą austriacką.

Ale cóż znaczą ustawy wobec międzynarodowej solidarności policyjnej!

Masowe zatrucie. W zakładzie Towarzystwa dobroczynności przy ul. Kołetek zachorowało kilkadziesiąt osób wskutek zatrucia zepentami wędlinami. Pomocy lekarskiej udzielił zasłałym dr. Frączkiewicz.

ZAWIADOMIENIA.

— Repertuar teatru miejskiego w Krakowie. Piątek: „Pan Jowialski”, występ p. W. Rapackiego (przedstawienie popularne). Sobota: „Koniec wieńczy dzieło”, komedia w 6 aktach a w 8 odsłonach W. Szekspira. Niedziela: „Koniec wieńczy dzieło”, komedia w 5 aktach a w 8 odsłonach W. Szekspira. — Repertuar teatru ludowego w Krakowie. Sobota: „Jojne Firulkes” Zapolskiej. Niedziela po południu: „Żale p. Piotra”, „Teodolinda”, „Piosenka wujaszka”, „Taniec góralski”. — Wieczór: „Konkurs piękności” Brandowskiego. — O pożyczki z fundacji dra Warschauera dla rękodzielników krakowskich bez różnicy wyznania zgłaszać się można do wydziału skarbowego magistratu do 20 października b. r. — Znalezione damski zegarek kieszonkowy srebrny we wtorek 27 b. m. rano blisko mostu podgóreckiego. Właściciel zechce zgłosić się na Zwierzyniec 188 do p. Józefa Chyli w niedzielę o godz. 2 po południu.

Defraudanci przed sądem.

Kraków, 29 września.

(Siódmy dzień rozprawy).

Na wstępie dzisiejszej rozprawy zeznaje w dalszym ciągu oskarżony Stefan Kavka. obrońca dr. Himelblau prosi o skonstruowanie, że oskarżony broni się przy rozprawie tak samo, jak się bronił w śledztwie. Przewodniczący radca Błonarowicz stwierdza, że z małemi zmianami obrona Kavki w pierwszym i drugim wypadku jest istotnie taka sama, że były jednak powody, które niesprawiedliwiają aresztowanie i oskarżenie St. Kavki.

Seweryn Kavka

lat 32, był kasyer tramwaju krakowskiego, oskarżony o abrodnie współwiny w oszustwie z §§ 5. 197, 200 i 201 u. k., — do winy się nie poczuwa.

Realizował książeczki w Kasie oszczędności m. Krakowa i w Tow. kred. ręk., gdyż aważał Müllera za człowieka zamożnego (cenę go na 30.000 złr.) i uczciwego, a nie przypuszczał, by te książeczki były sfałszowane. Co do sfałszowanych kwitów, znalezionych w domu Sew. Kavki, wyjaśnia przewodniczący, że pochodziły one z manipulacji pieniędzmi z kasy tramwajowej; pieniądze te pożyczka Kavka znajomym kupcom tylko na 24 godzin, a na pokrycie braku tych pieniędzy przez ten czas, wystawiał kwity. Ponieważ obrót dzienny Kasy tramwajowej nie wynosił nigdy więcej niż 3.000 K., a kasyer Kavki wynosiła 3.000 K., towarzystwo tramwajowe nie mogło ponieść — jak stwierdzał dyrektor tramwaju — żadnej szkody.

Dr Garfein, streszczając zeznania braci Kavków, przypomina, że mimo tak słabych podejrzeń o współwiny oskarżonych z Müllerm, trzymano ich przez 5 miesięcy w więzieniu śledczym, że w śledztwie nie przesłuchano świadków odwodowych, że na policji postąpiono z nimi niesumiennie, bo gdy jeden z komisarzy, Styczeń, był tak gwałtowny, że nazwał ich bandą i Stefana Kavkę kazał zamknąć do śmierdzącej kaźni, drugi komisarz, dr Marowski, był tak bardzo spokojny, że z Sewerynem Kavką nawet protokolnie nie spisał. A można było sprawę tak zbadać, by nie dać prokuratury materiału do oskarżenia. obrońca prosi o powołanie kilku świadków dla udowodnienia niewinności Kavków.

Świadkowie.

Świadek Andrzej Guzikowski, dyrektor Towarzystwa kred. rękod. i przem. od usunięcia Ohmurskiego, zaprzysiężony, zeznaje, że 11 lipca 1903 r. pozwolił Müllerowi wypłacić 1500 K. na książkę opiewającą na nazwisko Grodzińskiego na 3500 K, mimo, że suma nie była wypowiedziana. Świadek pytał wówczas Müllera, kto jest ów Grodziński, a Müller odpowiadał, że to znajomy jego. Gdy w kilka dni później chciano znowu podjąć na tę książeczkę dalszą kwotę, świadek na to nie pozwolił, gdyż w kasie było mało pieniędzy. W sierpniu 1903 r. zgłosił się chłopiec ze sklepu Birtusa z książeczką, daną chłopcu przez Stefana Kavkę. Przy tej sposobności odkryto całe fałszerstwo Müllera. Kavka twierdził wówczas, że książeczka jest dobra i że pieniądze na tę książeczkę sam złożył.

Przewodniczący każe zaprotokolować, że Stefan Kavka nie mógł od świadka Guzikowskiego wiedzieć, że książeczka jest podrabiona. Jeśli to wiedział, to mógł mu to kto inny powiedzieć.

Dr Seinfeld: Przez czas urzędowania pańskiego od kwietnia 1902 do 19 sierpnia 1903 Müller defraudował 50.000 K. Kto robił bilans za rok 1902?

Świadek: Bilans zestawiał Kornecki.

Przew.: Bilans nie należy do rzeczy. Rzecznicy sprawę bilansów oświecili dość wyčerpująco. Müller nie o zestawienie fałszywych bilansów jest oskarżony.

Dr Seinfeld: Bilans, to tło całej sprawy. Czy stan wkładek przedstawiał..

Przewodniczący przerywa drowi Seinfeldowi i stwierdza, że to, o co obrońca pyta, było już traktowane. Między przewodniczącym a obrońcą Seinfeldem następuje dłuższa, ostrzejsza scysa. obrońca stawia wniosek, by wobec tego, że przewodniczący nie pozwala mu stawiać pytań, na koszt oskarżenia wezwać do rozprawy stenografa.

Prokurator dr Trzaskowski sprzeciwia się wnioskowi, a przewodniczący, po porozumieniu się z trybunałem, odrzuca wniosek dra Seinfelda.

Radca Błonarowicz: Jeśli pan obrońca chce stenografa, niech go pan sobie wezwie na własne koszt.

Nieopodziałka.

Prokurator dr Trzaskowski, oświadczając się co do wniosku dra Garfeina na powołanie świadków odwodowych, zaznacza, że nabrał przekonania, iż oskarżenie braci Kavków jest niesłuszne. „Nabrałem z zeznań Kavków przekonania — słowa prokuratora — że źle się stało. Nie żądam powołania świadków i cofam oskarżenie“.

Uwolnienie braci Kavków.

Wobec tego, że prokurator cofnął oskarżenie przeciw Kavkom, przew. radca Błonałowicz ogłasza wyrok, uwalniający Stefana i Seweryna Kavków od winy i kary.

Uwolnieni opuszczają natychmiast salę rozpraw.

Mimo więc tak skrętnie zebranego materiału dowodowego przeciw oskarżonym, pokazało się, że braci Kavków trzymano najnieśluszniej przez 5 miesięcy w więzieniu śledczym, że mimo braku dowodów wypuszczono ich z więzienia dopiero za znaczną kaucją. W śledztwie policyjnym traktowano ich brutalnie, — na Stefanie Kavce poszarpano ubranie, obrzucono go obelgami, wrzucono do kaźni, na której wspomnienie Kavka przy rozprawie nie mógł się od łez wstrzymać. Dziś wychodzą wolni od hańbiącego zarzutu współwiny w zbrodni sprzeniewierzeń Müllera, ale zrujnowani materialnie, z nabytkiem całorocznych męczarni i pięknego wstydu — a bez żadnego zadośćuczynienia za krzywdę.

Dalsi świadkowie.

Świadek Franciszek Książczyk, były woźny Towarzystwa kred. ręk. i przem., chodził z rzeczami i wartościowymi papierami Müllera do zakładu Angelusa i chodził z książeczkami do Kasy oszczędności.

Odczytano następnie zeznania Aleksandra Sulikowskiego, wiceprezesa rady nadzorczej Towarzystwa kred. ręk. i przem. Zeznania Sulikowskiego dotyczą układu, zawartego między Towarzystwem a Romanem Chmurskim, co do pokrycia weksli dra Seweryna Chmurskiego.

Świadek Wiktor Bromowicz, lat 25, rodem z Sambora, handlowiec. Świadek był pomocnikiem handlowym w sklepie Barki w Jasie i w Krakowie. Egzekucyj w sklepie Barki było po kilka co tygodnia. Licytacje były również bardzo częste. Ze Barko miał pokrycie na zobowiązania za wzięte towary, świadek wie tylko z opowiadań Barki. Czaplicki objął wiele weksli (przeszło na 10.000) swego zięcia Barki, a pani Barkowa wzięła na siebie również wiele zobowiązań swego męża. Świadek ma przekonanie, że Barko miał pokrycie tylko na spłacenie pretensyj fabrykantów, na umorzenie zaś pretensyj wekslowych pieniędzy nie było. Na zapytanie przewodniczącego, czy prawdą jest, iż Müller przychodził bardzo często do sklepu Barki i że jako spółnik Barki zabierał z kasy sklepu pieniądze — świadek odpowiada, że tego nie pamięta.

Obr. dr Szalay wnosi, aby trybunał powołał na świadka panią Felicję Barkową. Pani Felicya B. stwierdzi, że Barko nie był lekkomyślny, ani rozrzućny. Dalej prosi ze względu na to, iż Barko ma odpowiadać za lekkomyślne bankructwo, o powołanie 43 wierzycieli Barki, którzy stwierdzą, iż Barko w ciągu 1904 roku spłacił wszystkie swoje wierzycielności, że więc za lekkomyślne bankructwo odpowiadać nie powinien.

Na tem przerwano rozprawę. Ciąg dalszy o godz. 4 po południu.

Na popołudniowej rozprawie sądowej powołany na świadka Karol Czaplicki, korzystając z § 152, uchyla się od zeznawania w sprawie zięcia Stanisława Barki. Następnie przesłuchano byłych urzędników Towarzystwa: Wilda i Jachimowicza, którzy zeznają, iż skrobanie i wymazywanie ksiąg praktykowało się na wielką skalę. Dalej przesłuchano instruktora związku stowarzyszeń gospodarczych i zarobkowych Domagalskiego, który zeznaje, że związek przedsięwziął od r. 1898 trzy lustracje Towarzystwa, a wszystkie opierały się na wynikach dochodzeń, przeprowadzonych przez samo (!) Towarzystwo. Wreszcie miał złożyć zeznanie Karol Markus. Chmurski sprzeciwia się jego zaprzysiężeniu z powodu nienawiści świadka do oskarżonego. Dr Seinfeld, motywując sprzeciwienie się Chmurskiego, przytacza też wyjątki z aktu oskarżenia, podnoszące, że lwia część winy za defraudację spada na radę nadzorczą i jej prezesa. Trybunał odmawia wnioskowi dra Seinfelda na niezaprzysiężenie. Przesłuchanie Markusa odłożono do dnia dzisiejszego. (Obszerniejsze sprawozdanie dla braku miejsca odkładamy do następnego numeru).

Krakowska rada miejska.

Posiedzenie z czwartku 29 września.

Uroczystości maryjańskie.

Ks. Spis stawia imieniem grona radców wniosek nagły o wybór komitetu, który ma obmyśleć sposób wzięcia udziału miasta Krakowa w uroczystościach maryjańskich. Wniosek ten bez dyskusji uchwalono i wybór komitetu odłożono do końca posiedzenia.

O książki szkolne.

Sekretarz odczytuje pismo cechu introligatorów z prośbą, by rada miejska poczyniła starania, żeby przynajmniej część robót przy oprawie książek szkolnych wykonywano w Krakowie. Kosobudzki stawia w tym kierunku wniosek nagły, rozszerzony także na roboty drukarskie, a zwracający się do posłów sejmowych, by w tej sprawie poczynili starania w sejmie i radzie szkolnej krajowej. Uchwalono.

Instalacje wodociągowe.

Kosobudzki wnosi, by miejski zakład wodociągowy nie wykonywał robót instalatorskich. Po wyjaśnieniach radcy Turskiego odesłano ten wniosek do komisji wodociągowej bez żadnej dyskusji.

Reforma ustawy budowniczej.

Radca Sare imieniem sekcji I i III referuje projekt reformy dwóch przestarzałych paragrafów ustawy budowniczej co do grubości murów, która ma zostać zmniejszona (§§ 29 i 33). Uchwalono.

Spór z tramwajem.

Prof. Rosenblatt referuje wniosek o wybór sędziego polubownego w sprawie z tramwajem, ponieważ Spółka tramwajowa sprzeciwiała się podatki od biletów tramwajowych, zaznaczając jednak, że żądanie sądu jest w tym wypadku przedwczesne i niesprawiedliwe. Sekcja proponuje na sędziego polubownego prof. Flericha, na zastępcę prof. W. L. Jaworskiego, a to na przeciąg roku.

Dr Gross domaga się odroczenia tej sprawy, a załatwienia wprzód zmiany kontraktu gminy ze Spółką tramwajową w tym kierunku, by sprawy sporne zostały oddane sądom państwowym, ponieważ w sądzie polubownym wybór super arbitra następuje przez los.

Posel Daszyński również krytykuje wniosek sekcji jako niekonsekwentny i popiera wniosek dra Grossa. Nadto zapytuje, dlaczego właściwie ma się mianować zastępcą prof. W. L. Jaworskiego, który nie jest fachowcem, a jako redaktor „Czasu“ ma skrajnie partyjną barwę.

Prof. Rosenblatt wyjaśnia, że nie jest wskazane, aby już teraz gmina zrzekała się sądu polubownego, który żadnym niebezpieczeństwem gminie nie grozi. Prof. Jaworski jest proponowany nie jako redaktor „Czasu“, lecz jako profesor prawa cywilnego.

Dra Grossa nie zadawałnają wyjaśnienia prof. Rosenblatta, które podaje rzeczowej krytyce.

Wobec tego zarządzone posiedzenie tajne, na którym po dłuższej dyskusji uchwalono wnioski sekcji.

Kredyty.

Następnie na posiedzeniu jawnym uchwalono na wykonanie dalszych koniecznych budowli i urządzeń targowicy miejskiej 5000 K z funduszu inwestycyjnego, oraz kredyty dodatkowe: na utrzymanie budynków miejskich 3800 K, a na przebrukowanie podwórza koszar straży pożarnej 830 K 90 h.

W tej ostatniej sprawie dr Benis gani, że robotę tę wykonano, zanim rada kredyt uchwaliła.

Sprawa teatralna.

Dr Bąkowski referuje wniosek, by dzierżawcy teatru miejskiego p. Kotarbińskiemu przyznano zwrot opłat asekuracyjnych za halę maszyn, jako potrącenie z ostatnich rat dzierżawnych, pod warunkiem, że p. Kotarbiński wszelkich warunków dzierżawnych dotrzyma.

Posel Daszyński nazywa to premią za niepłacenie czynszu dzierżawnego. Czem się motywuje ten wniosek, by gmina zapłaciła za p. Kotarbińskiego 6000 K? Czy p. Kotarbiński stracił swoje pieniądze na teatrze, że gmina ma mu 6000 K daremować? Takie postępowanie w ostatnim roku dzierżawy demoralizuje już z góry przyszłego dzierżawcę. Z obecnego prowadzenia teatru nikt nie jest zadowolony, tem bardziej więc p. Kotarbiński na to nie zasługuje. Wkońcu zapytuje mówca, w jakim stadium znajduje się sprawa przygotowania dzierżawy teatru na przyszły sezon.

Prezydent dr Leo cofa wobec tego wniosek sekcji, a na zapytanie posła Daszyńskiego oświadcza, że sekcja prawnicza powierzyła sprawę nowego kontraktu osobnej komisji, która sekcji wkrótce zda sprawę.

Komisja statutowa.

Do komisji dla reformy statutu miejskiego zostali wybrani radcy: Bujak, Daszyński, Federowicz, Gross, Horowitz, Katiński, Kosobudzki, Koy, Muczkowski, Rotter, Rosenblatt i Stanisławski.

Protest przeciw udziałowi gminy w uroczystościach maryjańskich.

Rada przystępuje do wyboru komitetu dla sprawy uroczystości maryjańskich.

Przed wyborem posel Daszyński wobec tego, że nie był obecny na początku posiedzenia, kiedy wniosek nagły, niezamieszczony na porządku dziennym, został uchwalony, składa deklarację tej treści: Stoję na tem stanowisku, że religia ma być otoczona najwyższą tolerancją, ale rada miejska nie jest instytucją religijną, lecz świecką. Uroczystości maryjańskie jest to akt czysto religijny. Zastrzegając więc świeckość instytucji publicznej, jaką jest rada miejska, oświadczam, że za tym wnioskiem głosować nie będę.

Posel Federowicz zaznacza wobec tego, że uchwała zapadła jednogłośnie.

Następnie wybrano komisję.

Wojna rosyjsko-japońska.

Obłężenie Portu Artura.

Paryż, 29 września. Dzienniki donoszą z Petersburga, że car otrzymał depezę z Portu Artura, donoszącą, że wojska japońskie są rozentuzymowane i że Japończycy ciągle otrzymują posiłki. Załoga rosyjska, która dotychczas była kryta, jest obecnie w wielu miejscach wystawiona na strzały Japończyków.

London, 29 września. „Daily Mail“ via Czufu donosi z Portu Artura. W rękach Japończyków znajdują się forty nr. 4, 5 i 6.

„Daily Express“ donosi z Tokio pod datą wczorajszą, że zaczyna się tam objawiać zaniepokojenie z powodu przewleknięcia się zdobycia Portu Artura. Szczególnie ostro krytykują generała Nogi. Jeden z dzienników pisze nawet, iż w jego redakcji znajduje się miecz, który redaktor może przesłać generałowi Nogi. Redakcja chce w ten sposób dać do zrozumienia generałowi Nogi, aby sobie odebrał życie.

Inne pisma, które sypowiadały rychły upadek Portu Artura, milczą obecnie, lub też mówią, że możliwym jest, iż Port Artura trzymać się jeszcze będzie dwa lub trzy miesiące. Nogi otrzymał w ostatnich tygodniach 12.000 wojska posiłków. Cała okolica Portu Artura jest podmynowana, a miny te mają wyrządzić wielkie szkody w szeregach japońskich.

„Daily Telegraph“ donosi z Czufu: Rosyjskie torpedowce, które wyjechały z Portu Artura zabierały kilka dziesięć japońskich jadących do Dalnego. Wielkie okręty wojenne rosyjskie od czasu do czasu wyjeżdżają z Portu Artura.

„Morning Post“ donosi z Szanghaju, że atak na Port Artura trwa dalej.

Niemie interwencyi.

Frankfurt, 29 września. „Frankfurter Ztg“ zamieszcza interwiew z kanclerzem Bülowem, w sprawie zjazdu kanclerza z włoskim prezydentem ministrów Giolittim. Bülow zapieczęca, jakoby zjazd ten był w związku z zamiarem interwencji w wojnie rosyjsko-japońskiej. O interwencji takiej nie może być pierwiej mowy, dopóki jedno z mocarstw tego nie żąda.

Armia japońska.

Tokio, 30 września. Wczoraj ogłoszono rozporządzenie w sprawie zmiany ustawy wojskowej. Według niej, czas służby dla rezerwistów II klasy podwyższono z 5 na 10 lat. Różnice między I i II klasą rezerwy zostały zniesione. Rezerwicy podlegają służbie wojskowej aż do 37 roku życia. Zwiększenie armii, osiągnięte tą zmianą, czyni także konieczną zmianę organizacji dywizyjnej. Plan odnośny nie został jednak jeszcze ogłoszony.

London, 30 września. Biuro Reutersa donosi z Tokio, że zdaniem kół rządowych, nowe postanowienia wojskowe umożliwiają zwiększenie armii na polu wojny o 200.000 ludzi.

Flota bałtycka.

Paryż, 30 września. Jak donoszą z Petersburga, rosyjski krążownik „Oleg“ wskutek eksplozji, która zniszczyła dwa cylindry maszyn, nie będzie mógł wziąć udziału w wyjeździe floty bałtyckiej na Wschód.

Gabryelski kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

Dr Kapellner będzie zastępował przez kilka miesięcy dra Steuermarka w praktyce prywatnej.

TELEGRAMY.

Przed otwarciem sejm.

Lwów, 29 września. Wczoraj po południu w gmachu sejmowym odbył posiedzenie klub demokratyczny sejmowy pod przewodnictwem prezesa p. Rayskiego, przy udziale 20 członków. Prezesem na bieżącą sesję wybrano ponownie jedno myślnie p. Rayskiego. Wybór wiceprezesów odroczone do następnego posiedzenia, wybrano dotychczasowych członków do komisji matki, oraz wyznaczono członków klubu dla poszczególnych komisji sejmowych. Następnie zgłosił p. Merunowicz ponownie rezolucję w sprawie rokowania o zwrocie krajowi domen państwowych. Ponadto zgłosili wnioski pp. Merunowicz, Buynowski, Sroczyński i Głubiński. Dalszy ciąg posiedzenia rozpoczął się dzisiaj o godzinie 9 rano celem wyboru wiceprezesów klubu, przeprowadzenia dyskusji politycznej i omówienia zgłoszonych wniosków.

Cholera.

Petersburg, 29 września. Według urzędowego doniesienia wydarzyło się w Saratowie od 17 do 27 września 9 wypadków zastąpienia na cholere, z czego trzy były śmiertelne. W okręgu transkaspjskim oraz w Baku epidemia w ciągu poprzedniego tygodnia wzrosła. W Baku od początku wybuchu cholery zachorowało 67 osób, z tego 38 zmarło.

Sprawa biskupów.

Paryż, 29 września. Z Rzymu donoszą, że papież byłym biskupom Dijonu i Lavalu nie nada nowych tytułów biskupich. Ma to być uważane za karę dyscyplinarną.

Rozdział kościoła od państwa.

Paryż, 29 września. Socjalistyczny deputowany Arystydes Briand, referent Izby deputowanych w sprawie projektu ustawy o rozdziale kościoła od państwa, oświadczył, że po przeprowadzeniu ustawy, znaczna część budżetu wysnań będzie użyta na nłgi podatkowe dla uboższych rolników i właścicieli drobnych posiadłości ziemskich.

Katastrofa w kopalni.

Reklingshausen, 29 września. W szybie „Generała Blumenthal“ zwała się ściana. Ośmiu robotników poniosło śmierć, dwóch odniosło rany.

Strejk marynarzy.

Marsylia, 30 września. (Biuro koresp.). Rokowania między marynarzami z okrętów handlowych i Towarzystwami okrętowemi trwają dalej i — jak się zdaje — doprowadzą do rezultatu, tak, że strejk będzie wkrótce prawdopodobnie ukończony.

Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Kraków. — W sobotę 1 października o godz. 3 po południu odbędzie się w stowarzyszeniu kobiet pracujących, przy ul. Sebastjana 16, poufne zgromadzenie handlowców.

Kraków. — W sobotę 1 października o godz. 7½ wieczorem odbędzie się w Związku stowarzyszeń robotniczych (Mały Rynek 6) zabawa z tańcami.

Kraków. — W piątek 30 b. m. odbędzie się w stow. „Postęp“ poufne zgromadzenie robotników piekarskich.

Kraków. — W sobotę 1 października o godz. 10½ rano odbędzie się w sali stow. „Postęp“ (Starowiślna 42) poufne zebranie malarzy i lakierników.

Kraków. — Poufne zebranie członków stow. „Postęp“ odbędzie się w sobotę 1 października o godz. 3 po południu.

Kraków. — Poufne zebranie malarzy i lakierników w sprawie organizacji odbędzie się w niedzielę 2 października o godz. 10 rano w sali Związku stowarzyszeń robotniczych.

Kraków. — Sekcja biblioteczna Stowarzyszenia zawodowego pomocników handlowych, przy ul. Sebastjana 16, zawiadamia członków Stowarzyszenia, że biblioteka otwarta jest w soboty od 3 do 5 po południu i we wtorki od 8 do 10 wieczorem.

Kraków. — W Stowarzyszeniu robotników stolarskich odbywają się co czwartek posiedzenia mężów zantania. O liczy udział uprasza zarząd.

Przemysł. — Członkom organizacji kolejarzy grupy przemyskiej udziela bezpłatnie porady prawnej w sprawach wynikłych ze stosunku służbowego kancelaryjny adw. tow. dra Liebermana (ul. Fredry 2) w każdą niedzielę i święto od godz. 10 rano do 12 w południe.

Przemysł. — Baczność kolejarze! W niedzielę dnia 2 października b. r. o godz. 11½ w południe odbędzie się w sali magistrackiej publiczne zgromadzenie kolejarzy z porządkiem obrad: Ogólne polowanie kolejarzy. Referent tow. Kaczanowski z Krakowa.

Przemysł. — Baczność Towarzysze i Towarzyszk! Zgromadzenie ludowe z porządkiem obrad: „Lud a sejm“ odbędzie się w poniedziałek 3 października b. r. o godzinie 7½ wieczorem w sali magistrackiej. Referent tow. dr Lieberman, dr Mantel i Schiffler.

Przemysł. — W lokalu muzyki kolejowej przy ul. Błonie 21 odbędzie się w niedzielę 2 października wieczór humorystyczny, poprzedzony koncertem własnej muzyki. Początek o godz. 5 po południu. Wstęp 20 h od osoby.

Przemysł. — Wieczór taneczny urzędników zawodowych stowarzyszenia malarzy w lokalu stowarzyszeń robotniczych (przy ul. Dobromilskiej 15) w niedzielę 2 października. Początek o godz. 7 wieczorem. Wstęp dla towarzyszek wolny, dla towarzyszy 80 h.

Jarosław. — Lokal Związku stowarzyszeń robotniczych przeniesiony został do domu dra Grabowskiego, Rynek.

Lwów. — Zmiana lokalu. Lokal Związku metalowców znajduje się od dnia dzisiejszego w wielkiej sali Pasażu Mikolascha („Ogniwo“). Wszystkie listy należy adresować: „Związek metalowców. Lwów, Pasaż Mikolascha“.

Stryj. — W lokalu grupy miejscowej kolejarzy pp. drowie Feuerstein i Lindenbaum udziela członkom grupy i członkom stowarzyszenia robotniczego „Znicz“ co sobotę od godz. 8—9 wieczór bezpłatnie porady prawnej. Żądający porady prawnej muszą się wykazać kartą legitymacyjną odnośnego stowarzyszenia.

Nowy Sącz. — W stowarzyszeniu grupy kolejarzy udzielać się będzie w każdą niedzielę popołudniu od godz. 3 do 6 wieczorem porady prawnej wyłącznie dla członków grupy miejscowej. Członek, żądający porady prawnej, musi wykazać się legitymacją. Budapeszt. — Stowarzyszenie robotników polskich „Siła“, Pawa utęza 6, istnieje nadal i udziela przybyłym do Budapesztu towarzysom informacyj, jako też analfabetom nauki czytania i pisania.

NADESLANE.

(Za ten dział redakcyja nie odpowiada.)

Baczność kolejarze!

Największe korzyści daje kolejarzom ubezpieczenie się na życie w instytucji, założonej przez samych kolejarzy i w pozostającym pod jej zarządem

TOWARZYSTWIE
asekuracyjnem, oszczędnościowem i zaliczkowem
„FLUGRAD“

Niechaj każdy z Kolegów zwraca się w sprawach ubezpieczeniowych tylko do tej instytucji!

Statuty i informacje wysyła się na żądanie odwrotnie.

Z koleżeńskim pozdrowieniem

Zarząd Towarzystwa
asekuracyjnego, oszczędnościowego i zaliczkow.
„FLUGRAD“

Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.

W Probierni Parowej Fabryki wódek Pałac Zwierzyniec
 Romana Marczyńskiego **== Kraków ==**
 nabyć można po bardzo niskich cenach zdrowych, silnych, czystych wódek, nalewek owocowych, rumów, araków i koniaków. **1 1/16 litra czystej zdrowej wódeczki już za 4 centy.**

PATENTY

we wszystkich krajach uzyskuje

Inżynier **M. Gelbhaus** zaprzyszczony zastępca
 w sprawach patentowych
 Wiedeń, VII., Siebensterngasse 7
 naprzeciwko c. k. Urzędu Patentowego.



CESARSKIE PAROWCE

„Kaiser Wilhelm II.” 215 metrów długości
 „Kronprinz Wilhelm” 202 „
 „Kaiser Wilhelm der Grosse” 198 „

Jadą z Bremy do Nowego Yorku 6 do 7 dni.
 Odjazd we wtorki.

Cesarskie parowce jadą tylko z Bremy, kto więc chce cesarskimi parowcami jechać, może zupełnie swobodnie bez przeszkód podróżować, nikt nie ma prawa zabronić mu tego. Każdy powinien już w domu postanowić w jakim kierunku jechać zamierza i nie powinien w drodze dać się namówić, lub też odwieść od swego zamiaru.

Każdy na swoją wolną wolę i może za swoje pieniądze podróżować dokąd chce.

W każdym jednak razie należy się zawnazas postarać o miejsce na statku, a dla zapewnienia tegoż należy wcześniej nadesłać na mój adres 20 koron zadatku.

F. MISSLER, BREMEN, Bahnhofstrasse 30.

Eleg. SPODNIĘ jesienne lub zimowe zlr. 2'50

poręcznej dobrowej jakości, trwałe, posiadające najnowszy fason, solidny kolor i nienaganny wiedeński krój, sprzedajemy za bezcen jedynie z powodu olbrzymiego zapasu; przy odbiorze 2 par zlr. 4'75. Przy zamówieniu wystarczy podać całą długość, objętość w pasie i długość w kroku. Wysyłka za zaliczką lub za poprzednim nadesłaniem pieniędzy przez dom eksportowy ubiorów męskich i dziecięcych, Kraków, ul. Grodzka L. 31 A. Nieodpowiednie zamienienia się bez jakichkolwiek trudności. Każde zamówienie na miarę z garderoby męskiej i dziecięcej zostanie również bardzo szybko i rzetelnie po najtańszych cenach fabrycznych uskutecznione, — naprzykład ubrania marynarkowe począwszy od koron 16, pała zimowe od koron 24. Aby się każdy mógł przekonać o naszych niezrównanie niskich cenach, prosimy uprzejmie o zamówienie próbne i o liczne zwiedzanie naszego składu fabrycznego, Kraków, Grodzka 31 A.

W sobotę i święta otwarte!

Spedycje
 wszelkiego
 rodzaju.

Przedsiębiorstwo
 przewozu
 i transportu mebli

Józef J. Leinkauf

Kraków, ul. św. Gertrudy

połącza

nowe sprowadzane
 wozy meblowe

Spedycje
 wszelkiego
 rodzaju.



M. G. Freudberg

Generalny Agent

Antwerpia (Belgia)

10 Van Leriusstr.

Jedyna najtańsza i najlepsza przeprawa
 do Ameryki i Kanady

pospiesznymi i pocztowymi parowcami, wprost, bez żadnego przesiadania z okrętu na okręt!

Odjazd do Nowego Jorku każdej soboty, do Filadelfii co 20 dni, do Kanady (na Kwebek) co 14 dni. — Wikt najlepszy, usługa staranna.

== Karta okrętowa do Kanady tylko 48 zlr. ==

Wyjaśnień udziela się darmo i chętnie.

359

Usilne ostrzeżenie
 przed kłamstwami, imitacją podobnemi, a bezwartościowemi naśladownictwami. Należy żądać zawsze i wyraźnie „Kunerolu” z marką ochronną, a przy zakupie upewnić się, że się otrzymało prawdziwy „Kunerol” 189

Przez powagi lekarskie szczególnie zalecany

KUNEROL

Zastępuje zupełnie masło, smalec słonię i t.d.
 Z poręczeniem czysty tłuszcz roślinny z orzechów kokosowych.
 Żądać „Kunerolu” w każdym lepszym handlu spożywczym. Do miejscowości, w których niema „Kunerolu”, wysyłamy na próbę około 5 Kg. brutto po cenie K 6-50 opłatnie do każdej stacyi poczt austro-węg. za zaliczką. Wysyłka kolejną dla kupców w 1/2 i 1 kg. paczkach, w skrzynkach począwszy od 10 kg.
 Dla hurtowników specjalne ceny. Broszurki i świadectwa lekarzy darmo.

EMANUEL KHUNER & SOHN
 FABRYKA TŁUSZCZU ROŚLINNEGO
 Centralne biuro: Wiedeń, XIV.
 Sechshauserstr. 68/70.

Komplet roczników „Naprzodu” w oprawie

od początku aż do obecnej chwili

tanio do nabycia.

Wiadomość

w Administracji „Naprzodu”.



Jedyny
 najtańszy skład
 hartowny zegarów kieszonkowych, ściennych i pendulowych, jakoteż przyborów zegarmistrzowskich pod firmą
Ignacy Cypres
 Kraków, Floryańska 49.
 Bogato ilustrowane cenniki darmo i opłatnie.

Lekcyj tańców
 udziela

Karol Kowalski
 Kraków, Garbarska 7.



Wysyłkę po poprzednim nadesłaniu pieniędzy albo za zaliczką uskutecznia **LEOPOLD SCHÄCHTER**, Wien, XVI., Kusterhofenfelderstrasse 27. 442

Wielki wybór! Niskie ceny!

Bacność! Wysyłkowy skład SUKNA

Józef Solc w Náchod (Czechy)
 poleca do tegorocznego sezonu, po bajecznie tanich cenach swój, bogato zaopatrzony skład modnych i barwnych resztek, począwszy od zlr. 1'40, zwłaszcza bogaty wybór czarnych resztek i t. d. Przesyłki począwszy od 10 zlr. opłatnie. Wzorki bezpłatnie. Mnóstwo dziękczynnych pism.

40 wagonów kartofli
 jadalnych, loco stacya „Iwanie puste” na sprzedaż. Zgłoszenia: Zarząd folwarku Iwanie puste, poczta Mielnica. 457

1/2 kilo pierza gęsiego tylko 60 ct.

Rozsyłam zupełnie nowe, szare pierze ręką darte, pół kilo tylko 60 ct. te same w lepszym gatunku tylko 70 ct. w pocztowych pakietach próbnych 5 kg. za pobraniem pocztow. **J. Krassa**, handel pierzem, w Smichowie koło Pragi (Czechy 690).

Wymiana dozwolona. Upraszam o dokładny adres. 336



Jedynym istniejącym prawdziwie angielskim środkiem pielęgnacji jest **Balassa** prawdziwie angielskie

MLEKO

OGÓRKOWE
 które natychmiast usuwa piegi, plamy wątrobiane, pryszczki, wągry i t. p. i nadaje twarzy świeży i młody wygląd.

Zupełnie nieszkodliwe.
 1 flaszka 2 kor., do tego mydło ogórkowe 1 kor., puder 1'20 kor.

Główna wysyłka **Apteka C. Balassa**
 Budapeszt, Erzsébetfalva.

Główne składy w Galicyi: Apteka Zygm. Ruckera we Lwowie i apteka F. Brojara, Przemysł, plac na Bramie 4, Reim i Sp. w Krakowie. 78

Kopalnia złota.

Gotów jestem wyuczyć gruntownie w krótkim czasie fabrykacyi koniaku i rustera winnego, za skromnem wynagrodzeniem.

Adres: **M. Urbach** Krakowska 57.

Praktykant

(izrael.) we wieku 14 lat zostanie przyjętym do domu handlowego **J. Metznera** w Krakowie.

Deserowe WINOGRONA kuracyjne
 słodkie (Chasselas) 5 kilg. K 2'50 wysyła **Dr. Horwath** w Szentendze, Węgry.

Mydło Schichta

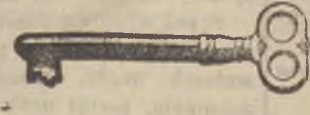
„Jeleń”

Marka

„Klucz”



Najlepsze, najwydatniejsze i dlatego najtańsze. Wolne od wszelkich szkodliwych przymieszek!



Wszędzie do nabycia!

Przy zakupie należy uważać szczególnie na to, by każdy kawałek mydła był zaopatrzony nazwiskiem „Schicht” oraz jedną z powyższych marek ochronnych. 933